

Silvie Defraoui  
Und überdies Projektionen  
(Archives du futur)

Kunstmuseum Solothurn

- 5 Vorwort und Dank / Foreword  
and Acknowledgements  
Christoph Vögele
- 13 Nacht und Tag und Nacht  
Intervall
- 21 Faits et Gestes
- 29 À double sens  
La projection comme écriture/  
Double phase  
Projection as Writing  
Christophe Kihm
- 45 Grille de Lecture  
Poème  
Fabel  
Mäuschenstill  
Katzensprung
- 57 Tell this story  
Tide  
Lune noire
- 63 Licht und Lauf  
Projektionen und Abläufe im Schaffen  
von Silvie und Chérif Defraoui/  
Light and Motion  
Projections and Progressions in  
the Work of Silvie and Chérif Defraoui  
Christoph Vögele
- 83 Aphrodite Ping Pong
- 87 Bruits de surface  
Vor deiner Tür  
Résonances et courants d'air
- 92 Biografie/Biography

## Impressum

Diese Publikation erscheint anlässlich der Ausstellung *Silvie Defraoui: Und überdies Projektionen (Archives du futur)* im Kunstmuseum Solothurn, 17. Mai bis 3. August 2014

### Ausstellung

Konzept: Silvie Defraoui und Christoph Vögele

Ausstellungsassistenz: Patricia Bieder

Sekretariat: Christine Kobel

Technik: Til Frentzel, Jürg Dreier,

Christian Müller, videocompany.ch

### Publikation

Texte: Christophe Kihm, Christoph Vögele

Übersetzungen: Fiona Elliott,

Charles Penwarden

Korrektur: Franz Scherer

Satz und Gestaltung: Sonja Zagermann,

Georg Rutishauser

Fotografien: Georg Rehsteiner,

Ilmari Kalkkinen (S. 97)

Druck: druckmanufaktur, Urdorf

Ausrüstung: Buchbinderei Grollimund,

Reinach

© 2014 Silvie Defraoui, Autorinnen und Autoren, Kunstmuseum Solothurn, edition fink, Zürich

edition fink

Verlag für zeitgenössische Kunst

[www.editionfink.ch](http://www.editionfink.ch)

ISBN 978-3-03746-181-5

Ausstellung und Publikation konnten realisiert werden dank der grosszügigen finanziellen Unterstützung von:

Lotteriefonds des Kantons Solothurn  
Pro Helvetia, Schweizer Kulturstiftung  
BEWE-Stiftung  
Amt für Kultur des Kantons St.Gallen  
[videocompany.ch](http://videocompany.ch)

**prohelvetia**

**BEWE**

**Kanton St.Gallen**  **Kulturförderung** | **SWISSLOS**

**videocompany.ch**

**VOkultur**  
Lotteriefonds Kanton Solothurn  
**SWISSLOS**